

# PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG UJSÁG

Előfizetési díjak:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Égész évre . . . . .     | 16.— kor. |
| Félévre . . . . .        | 8.—       |
| Vegyedévre . . . . .     | 4.—       |
| Egyes szám ára . . . . . | —32 fill. |

TELEFON 43.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: FÖLDES SÁNDOR

Megjelenik hetenkint egyszer  
hétfőn este.Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Erzsébet-út 29. szám.

TELEFON 43.

## A pöstyéni termés.

Pöstyén, aug. 14.

Sok szó esett már róla, hogy az új termésből ki-kik csakis saját törvényhatósága területén szerezheti be a szabad vásárlásra engedélyezett időn belül évi szükségletét. Más törvényhatóságából eredő gabonára nincs sem vásárlási, sem őrlési igazolvány. Hogyha egyes vidékeken e rendszer mellett nem lehet mindenkinek évi szükségletét beszereznie, arra bizonyára gondolt a kormány és módját fogja találni, hogy mindenki hozzájusson a maga porciójához. Ez a közhit.

Egyelőre azonban csak maradjunk a rendelet szó szerinti szövegénél. Ennek értelmében mi pöstyéniak csak Pöstyénben vásárolhatunk gabonát. Rendben van. Pöstyénben és határában terem buza, ha nem is az egész város ellátására elegendő. Minősége pedig a legkiválóbb. Acélosabb buzát kívánni sem lehet.

Csak hogy kísérelje meg bárki ebből a buzából venni! Érdeklődünk ez irányban. A pöstyéni termelő nem szívesen ad el. Hacsak teheti egyáltalán nem ad el nagyban, hanem csak kicsiben, mert így jobban jövedelmez. Ez idő szerint pedig, a mai maximális áron meg esze ágában sincs nagyban eladni, mert várja, hogy az árak — ép mert mindenki csak a saját törvényhatósága területén vásárolhat — alaposan fel fognak szökni.

A képviselőtestületnek e termelőrefinéria ellen meg kell védelmeznie a város közönségét és lehetővé tenni, hogy akinek vásárlási kedve van, ha csak lehet, mielőbb hozzájusson pöstyéni gabonához. A háborúra vonatkozó rendeletek tömkelegében tájékozottak a dolog természete szerint, mint a kérdéssel állandóan nem foglalkozók, nem lehetünk. Annyit azonban mégis

feltételezünk, hogy a képviselőtestületnek megvan, vagy ha nincs is meg, de könnyen kieszközlhető az a joga, hogy az itt termelt buza az itteni fogyasztásnak sürgősen rendelkezésére bocsáttassék.

Ha tehát van Pöstyénben s határában termelt buza, aminthogy van is, azt vegye a község a legrövidebb idő alatt nyilvánlatba s azt a mennyiséget, amit a termelő köteles eladni, utalják ki a fogyasztók között a maximális áron.

Ez az előjárásnak sürgős kötelessége, mert a miniszteri rendelet csak az esetben lesz az életbe tényleg átvitt rendelet Pöstyénre nézve és nem holt betűhalmaz. Egyben azonban a termelők összeírásánál feltétlenül figyelemmel kell lenni a megművelt, bevetett s learatott területre, valamint annak hozadéki képességére, hogy a gabona eltitkolási készségnek már jó előre eleje vétessék. A fürdő lakossága érdekében hisszük, hogy a község az itt elmondottakat fontolóra veszi — még ma!

## Augusztus kir. hercegnő Pöstyénben.

Magos vendégei voltak Pöstyénnek augusztus 2-án szerdán. Augusztus főhercegasszony és leánya Zsófia kir. hercegnő tisztelték meg a fürdőt magos látogatásukkal s megtekintették az itt levő Vöröskereszt intézményeket. A kir. hercegnők megelőzőleg Galgócson időztek, ahol Erdődy Imre gróf és neje vendégei voltak. A kir. hercegnők délben érkeztek Galgócra s Erdődy grófnéknál megreggelizve, megtekintették a grófi pár által fenntartott Vöröskereszt-kórházat.

A kir. hercegnők a délutáni személyvonattal érkeztek ide Libits Adolf udvari tanácsos kíséretében. Velük jöttek Erdődy Imre gróf és neje a fürdő tulajdonosai és Hardegg Jánosné grófné, továbbá fenyvesi Vécsey Arthur Vöröskereszt főmegbízott és Bodó Péter uradalmi igazgató. A magos

vendégeket a pályaudvaron Chernel Viktor cs. és k. ezredes, állomásparancsnok, Fodor Kálmán dr. orsz. képviselő és Czocher Szentgyörgyi Kálmán főszolgabíró, a Vöröskereszt-fiók elnöke fogadták. A pályaudvarról a kir. hercegnők és kíséretük a gazdagon fellobogózott utcákon át a hosszú sorfalat alkotó közönség lelkes éljenzése közben a Thermiába hajtottak, melynek bejárata előtt a Vöröskereszt hölgyválasztmánya élén Fodor Kálmáné Berchthold grófné és Zedtwitz Uzné grófné üdvözölték a magos vendégeket, kik a megjelent és bemutatott hölgyekkel kezét fogva, bevonultak a szálló halljába, ahol uzsonnához ültek. Az uzsonnán résztvettek: Erdődy Imre gróf, Erdődy Imrené grófné, Hardegg Jánosné grófné, Fodor Kálmáné, elnöknő, Czocher Szentgyörgyi Kálmán elnök, Zedtwitz Uzné grófné társelnöknő, Schlesinger Richárdné alelnöknő, Alexander Leóné, Bodó Péter, Chernel Viktor cs. és k. ezredes, állomásparancsnok, Chernel Viktorné, Fodor Kálmán dr., Földes Sándor, Libits Adolf, Reichard Melitta dr., Schultz Edéné, Vécsey Arthur, Weisz Edéné dr.-né, Winter Lajos és Winter Lajosné. Uzsonna közben a katonai zenekar a Gotterhalte-t és a Hymnszt játszotta. A kir. hercegnők ezután beirták nevüket a szálló vendégkönyvébe, megnézték a termeket s azután átsétáltak a Pro Patria Vöröskereszt-kórházba, melynek bejárata előtt Winter Lajosné és Winter Rózsika üdvözölték a fenségeket. Augusztus kir. hercegnő Gara Zsigmond dr. főorvos, Kunkel főhadnagy és Vermes dr. őrmester jelentését fogadva Winter Lajos, Gara Zsigmond dr. és Reichard Melitta dr. kalauzolásával megtekintette a kórházat, ahol minden katonát megszólított s megajándékozott.

A kir. hercegnők a Pro Patria megtekintése után az állomásparancsnokságra hajtottak, ahol Chernel Viktor ezredes, állomásparancsnok, Chernel Viktorné és Gara Zsigmond dr. főorvos fogadták és kalauzolták a fenségeket. A kir. hercegnők azután gépkocsijukba ültek s visszatartak Kistapolcsányba.

Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára!

Hadsegélyező Hivatal főpénztára, Répviselethez.

## Ez Pöstyén

— A tegnapi parkünnepély —

Pöstyén, aug. 7.

Amikor a Péter Pál-napi Vöröskereszt gyűjtés előre nem látott, fényes eredménye kerül a múlt napokban szóba, valaki megjegyzte: Ez Pöstyén. Ebben az egy szóban benne van minden. Benne van Pöstyén és a pöstyéni fürdőközönség immár tradícióvá lett határnélküli áldozatkészsége, lelkesedése minden jó, szép és nemes iránt. Amikor Budapest, a milliós város 80000 koronát gyűjtött a Vöröskeresztnek, Pöstyén a redukált vendégű, nálunk még mindig alig méltányolt határszéli fürdő 10000 koronát dobott a Vöröskereszt perselyébe.

Tizezer korona! Még a mai háborus világban, a devalvált pénzvizonyok közt is tagadhatatlanul szép summa, amely tegnap újabb 10000 koronával szaporodott. Lélekemelő jelenség ez ebben az uzsorával sújtott háborús világban és megnyugvást keltő jel. A szennyes máz csak a felületet takarja, a nemesebb részek: a szív meg a lélek érintetlen, sőt fehérebb, ragyogóbb, mint valaha.

A tradicionális áldozatkészség, melyről fentebb szoltunk, minálunk egy másik, kevésbé kívánatos tradícióval jár karöltve. Ahányszor még parkünnepet hirdettünk, közvetlen kapunyitás előtt bizonytalanná lett az idő. Az ég ilyenkor konzekvensen haragszik. Homlokán a legkomorabb ráncok jelennek meg s csak az utolsó pillanatban, úgyszólván a tizenkettedik órában békül meg. Így volt tegnap is. Délben még nem tudtak, vajjon megtartjuk, illetőleg megtarthatjuk e a delutáni ünnepélyt. De Jupiter kegyes volt s egy kis viharos intermezzótól eltekintve, az maradt végig.

Zászlókkal, gallyakkal és girlandokkal gyönyörűen díszített ünnepi tér fogadta delután négy órakor a bizonytalan idő miatt csak gyéren szállingózó közönséget. A sátrak és „stand”-ok, melyek mindegyikén művészi cégér volt kiaggatva — Remsey és Neumann egyéves önkéntes festőművészek készítettek az eredeti, invenciózus rajzokat — csak lassan népesedtek be. Mindjárt a bejáratnál volt Zedtwitz Utzné grófné baromfi, zöldséges- és gyümölcsösasztala. Ez és Winter Lajosné sóskifli-boltja, mely a szomszédban állott, volt az ünnepély szenzációja. Ezer fehér, finom, ropogós sóskifli! A legvadabb orkán sem tudta volna a pehelykönnyű süteményt olyan rövid idő alatt elseperni, mintahogy a közönség azt szíjjelkapkodta. Zápfogak, hajfonatok s ruhafoszliányok még öreg este is sejtették, hogy azon a helyen heves csata dült.

— Jaj, segítség! nem birom a tulerő offenzíváját — kiáltotta Winter Rózsi, a sóskifli-királynő . . .

Odébb a csárdában habzó sörök, kolbász és liptai mellett áldozott a közönség a jótékonycélnak. A szerencserév és a zsákban-macskák is nagy forgalmat csináltak, úgyszólván a süteményes-, virág- és cigaretta-sátor. A Fuchs-hölgyek falatozója az volt, amit a béke régi jó idejében úgy hívtak, hogy piéce de resistance. Magyarul: Éden kertje, szem-szájnak ingere. Finom haboskávét, torták, likőrök — elejétől végig saját készítmény — allandó udvart vontak a falatozó köré, mely egymagában jóval 1000 koronán felül jövedelmezett. Nem messze innen volt Chernel ezredesné pezsgős-sátra, melyet huszártisztek népesítették be. Erős frekvencia volt a szerencseórájánál. Czocher Szentgyörgyi Kálmán és Radocza Tiborné alig győzték a munkát. A szerencsekeréknél Hardegg Jánosné

grófné töltötte be Fortuna istenasszony szerepét olyan sikerrel, hogy hat óra már az utolsó tárgynak is akad boldog nyerdője. A térség közepén volt a védnökő Erdődy Imréné grófné licitációs sátra. Saját-festésű szebbnél-szebb képeit sorsolta ki a grófné. Vele volt férje Erdődy Imre gróf védnök és Oberdorff Many grófnő. A kikiáltó szerepét Gruder úr töltötte be oly zseniálisan, hogy három kép közel 1000 koronát hozott. A szabad kabarén Weninger, Werder, Fuchs, Herzog és többen mulattatták a közönséget, míg a fakirsátorban Langsner legionárus-kadét szórakoztatta a publikumot. A zeneemlévényen Lauscek karmester vezetésével a nagy katonai zenekar hangversenyzett.

Amily lassan szállingózott a közönség az ünnepély első órájában, oly nagy lett a tolongás később. A látogatottság 6 óra felé érte el tetőfokát, amikor közel 2000 ember szorongott az egyes sátrak körül, a csárdában és a mutatványos bódékban.

Hét órakor kürtös jelezte a kosztümverseny kezdetét. A jury az első díjat Weinmann Ilona, a másodikat Weinmann Mici úrlányoknak ítélte oda.

Az egyes sátrakban a már említettek kivül, a következő hölgyek és urak szolgálták a jótékonycélt: Adler Gizike, dr. Alexander Leoné, Auerbach kisasszony, Brett Imréné, Fodor Pista, Földes Sándorné, Fuchs Fülöpné, Fuchs Károlyné, Fuchs Miksáné, Fuchs Lilike, Marosi N., Miksik Mária, Horn Annuska, dr. Klein Miksáné, Klein Nunu, Molnár Évike, Mészáros Cecilia, Majláth Livia grófnő, Schindler Käthe, Schulz Edéné, Schulz Vilma, Szandovitsné, Szmeccsányiné Irma, Szilassyné, Uherek Lászlóné, Uherek Babszi, dr. Weisz Edéné, Weisz Dóra, Yull N., Bernhardt Albert, Vécsey Arthur és Zedtwitz Utz gróf.

A pénztár nehéz munkáját Fodor Kálmán és Schlesinger Richárdné urnők látták el.

A sátrak felállítása körül Merle Géza főhadnagy, berendezésük körül Bernhardt Albert főhadnagy fáradozott.

Az ünnepélyt este 9 órakor konfetticsata, éjjel 11-kor pedig amerikai kabaré követte a Royal-alagutban, mely zsufolásig megtelt. A kabarén közreműködtek: Fuchs mimikus, Szigethy nővérek táncművésznők, Brier és Anderle a német színtársulat tagjai, Kiss Lajos, Sorr Jenő, Virág Lajos és Langsner Miksa, akinek bűvészmutatványai óriási hatást keltettek. A zongorán Fekete karnagy ült. A konferánzié szerepét Detsinyi töltötte be. A rendezésnél Gruder segédkezett.

Az ünnepély, melynek mindhárom része egyaránt fényes sikerrel járt, 10000 koronát jövedelmezett a Vöröskeresztnek.

## HIREK

**Augusztia kir. hercegnő köszönete.** Fodor Kálmán Berchthold grófnő Augusztia főhercegasszonynak névnapja alkalmából a Vöröskereszt-fiók nevében üdvözlő-táviratot küldött. Az üdvözlőre a kir. hercegnő a következő táviratban válaszolt: „Fodor Berchthold Josephine Öméltósága, Pöstyén. Ó cs. és k. fensége Augusztia főhercegnő igen köszöni mindnyájuknak, kik megemlékeztek róla, a jókívánatokat. Magos megbízásból: Libits Adolf udvari tanácsos.

**A társaságból.** Hosszabb fürdőtartzkodásra legutóbb ideérkeztek: Vas Bernát dr. egyetemi tanár (Budapest), Karl

Baron von Biel (Wismar), Hans Otto Baron von Hammerstein (Berlin), Kapri Valerian báró nejével (Mezőtelegd), Fleischmann Viktor kir. tanácsos (Wien), Anny Landwehr von Pragenau (Wien), Kuffner Károly báró (Magyardíószeg), Zelinski Károly lovag (Krakau), Kurt von Wohlleben ezredes (Berlin), Jostoff Spas vezérkari őrnagy (Sofia) s még többen.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon hölgyeknek és uraknak, akik a tegnapi parkünnepély rendezésében résztvettek, a pénztárnál és a sátrakban működtek s ajándékokat küldtek, továbbá Remsey és Neumann festőművész uraknak, a kabarén közreműködött művésznők és művészeknek, a cs. és k. katonai állomásparancsnokságnak, az áldozatkész, nemesszívű közönségnek és mindazoknak, akik a szükséges kellékeket szívesek voltak kölcsönadni, ezúton fejezem ki a vezetésem alatt álló Vöröskereszt-fiók leghálásabb köszönetét. Pöstyén, 1916. aug. 7. Czocher Szentgyörgyi Kálmán, a Vöröskereszt-fiók elnöke.

**Herbay ezredes távozása.** Herbay Szilviusz cs. és k. ezredes és neje ma utaztak el végleg Pöstyénből. A volt állomásparancsnok és neje, akik lekötözöl, szíves modorokkal rövid egy évi itt tartózkodásuk alatt számos barátot szereztek, a Pöstyéni Ujság útján vesznek búcsút ismerőseiktől és barátjaiktól.

**Walter püspök adománya.** Walter Gyula címzetes püspök 5000 cigarettát ajándékozott Vécsey Arthur Vöröskereszt-főmegbízott kezéhez az itt üdülő katonák részére. A cigarettákat szerdán fogják szétosztani derék katonáink közt.

**Pöstyéniek a harctéren.** Just Sándor tüzérönkéntes, aki csak nemrég került ki az olasz frontra, ahol mint tüzérségi megfigyelő volt beosztva, ellenséges gránátó súlyosan megsebesült. A brixeni kórházban ápolják.

**Harminc filér a tojás.** A Pöstyéni Ujság az utóbbi időben állandóan napirinden tartja a piaci drágaságot. Úgy lát-szik azonban, hogy a rendőrség erélyes közbelépése nélkül figyelmeztetésünk kiáltó szó marad a pusztaiban, sőt a piaci uzsora, mint egy telhetetlen pióca, még mélyebbre vájja szípolját a közönség testébe, hogy kiszívja azt a néhány csöpp vért is, ami még bennmaradt. Hogy egyebet ne említsünk, a tojás ára a fokertt is megszegey-nítő lendülettel 24-ről 30 fillérré emelkedett. Ha ez így folytatódik — igazán nincs kedvünk az ironizálásra — egy tojási mivellet ma-holnap fel fog érní egy kisebb hitbizománnyal.

**Vigest.** Peters Dora ismert disease f. hó 8-án kedden vigestet rendez a Kur-szalomban. Az előadás közreműködnek: Kovalla Lili az Apollotheater tagja, Schack Rosa szubrett, Imrey Otty énekművésznő, Suchy Carl operaénekes és Caroly „az élő rejtély.” Az előadás 9 órakor kezdődik. Jegyek ára 3.— 2.— és 1.— korona. A tiszta jövedelem 35% a Vöröskereszt-fiók javára szolgál.

**Ünnepi est.** Brett Imre főhadnagy a cs. és k. állomásparancsnokság égisze alatt augusztus 17-én, a király születésnapjának előestéjén nagyszabású ünnepi estet rendez a Parkszínházban elsőragu budapesti és bécsi művészek, valamint helybeliek és fürdővendégek közreműködésével. Az esten egy külön erre az alkalomra összeállított igen hatásos előképet is fognak bemutatni. A tiszta jövedelmet az állomásparancsnokság részben a katonák özvegyei és árvái, részben a pöstyéni Vöröskereszt javára fordítja. Az a körülmény, hogy az estet Brett főhadnagy rendezí, már eleve is teljes biztosítékot



**Dr. PAJOR SZANATORIUM**  
BUDAPEST, VIII., Szentkirály-utca 14.  
A PÖSTYÉNI ISZAP FÖLERAKATA

**GYÓGYGYMNASZTIKA**  
ORTHOPEDIAI GYÓGYINTÉZET  
SZÜLŐ- ÉS NŐBETEG OSZTÁLYA



nyújt a siker tekintetében, mely Brett főhadnagy estéinek rendes, megszokott kísé-  
rője.

**Jutalomhangverseny.** A fürdőzenekar tagjai f. hó 13-án vasárnap jutalomhangversenyük alkalmából virágnappal és konfetticsatával egybekötött parkünnepélyt rendeznek. Az ünnepély délután négy órakor, a konfetticsata este 9 órakor kezdődik. Belépődíj 50 fillér.

**Eltűnt pöstyéni és környékbeli katonák.** Az elmúlt héten a Pöstyéni Ujság szerkesztőségében levő Vörös Kereszt Tudósító Irodában Rosenfeld Károly honv. közkatonát jelentették be mint eltűntet.

**Tudósítás pöstyéni és környékbeli eltűnt katonákról.** Az eltűntek után való kérdésközlésünkre e héten a következő válaszok érkeztek be: Löwy Jakab állomáshelyére újból bevonult, Hudecz Marton és Bucskó Mihály hadifogságba estek, Varga Károly címz. szksztvő. egyelőre eltűnt. Az eltűnteket nyilvántartjuk s mihelyest hivatalos hír érkezik felőlük az illetők hozzátartozóival és a Pöstyéni Ujságban is közölni fogjuk.

**A Vöröskereszt Pöstyéni Tudósító Irodája** (a Pöstyéni Ujság szerkesztőségében) naponta délután 3—5-ig áll — teljesen díjtalanul — a közönség rendelkezésére.

**Helyreigazítás.** A Vöröskereszt-művészet alkalmából Rudnyánszky Györgyné urnó nem — mint azt tévesen közöltük — 10, hanem 20 koronát felülfizetett.

**Szén- és tűzifa** szükségletét legelőnyösebben Antal István raktárában (Széchenyi-ut 12. Katona (gyógyházzal szemben) szerezheti be. Elsőrendű koks és porosz (Wildenstein) szén, valamint tűzifa nagyban és kicsinyben, házhoz szállítva. Telefon 42

## Színház.

**Ciklámen.** Gábor Andor kitűnő színműve volt az elmúlt színházi hét kimagasló eseménye. Az érdeklődést érthetően fokozta az a körülmény, hogy a darab két főszerepe a kitűnő direktorpar között oszlott meg. Szabó Ferencz adta Lehotait, Szabó Ferencz-né pedig Magdát játszotta. Kitűnő partnere volt egyik a másiknak játékbán, felfogásban, művészi interpretálásban. A tapsok, melyek a kiváló művészpárnak szóltak, minden felvonás után meg-megujultak. A közönség meleg szeretettel köszöntötte Szabót és Szabónét, akit nagyszámu tisztelői virágajándékokkal halmoztak el.

## Csere gyerekek.

(Az orosz fogoly, a menyecske és a férj.)

— A Pöstyéni Ujság tudósítójától. —

Pöstyén, aug. 7.

Már nem tartozik a nagyobb meglepetések közé, ha a hadiözvegy összebarátkozik az orosz fogollyal és a jó viszony-  
nak az elmaradhatatlan eredménye is jelentkezik; de vannak az esetnek új változatai is.

Egy Pöstyén mellett fekvő nagyobb községben egy hadbavonult földesgazda felesége is kapott a mezőgazdasági munkálatok elvégzésére egy tagbaszakadt szőke orosz. A fogoly csakhamar megkedvelte magát az asszonnyal. Lassan-lassan bizalmas viszony fejlődött ki közöttük. Ugy élték, mint férj és feleség. Az asszony több mint 10 hónapja nem kapott hírt az uráról, így azt se tudta él-e, avagy fogságba jutott.

A múlt hónapban az asszony egészséges szőke fiúnak adott életet. Az anya boldog volt, az orosz azonban mintha ezen időtől fogva megváltozott volna, nyugtalannak és elégedetlennek látszott. Meg is mondta az asszonynak, hogy lelkiismeret furdalásai vannak.

— Mi lesz, ha az urad hazajön? — kérdezte a fogoly aggódó hangon.

— Bizd csak rám, majd elintézem én veled, vigasztalja az asszony.

Egy szép napon csakugyan váratlan vendég jött: a férj. A találkozás nagyon kényszeredetten történt. A viszontlátásból hiányzott az igazi zavartalanság. A férj egyszerre csak gyereksírásra fülelt.

— Hát gyerek is van? — kérdezte.

Egy... Miért nem irt kend olyan sokáig?

Ekkor lépett be a kapun az orosz fogoly.

— Ez meg a fogoly, aki kend helyett a földet munkálja.

— Ettől van?

— Azt hittem nem jön kend többet vissza...

A férj és a fogoly sokaig szótlanul bámultak egymásra. A férj végre is odalépett az oroszhoz, megveregette a vállát és így szólt hozzá:

— Te is ember vagy, mint én.

— Mutasd azt a gyereket! — fordult a feleségéhez.

Az asszony érthetetlenül bámul maga elé. Azt mégsem hitte volna, hogy a baj ilyen simán mulik el. Meg is kérdezte az urát:

— Aztán mondja ke, hogy nem haragszik érte?

A férj a gyereket nézve, felelte:

— Én is hagytam ott egyet, ahonnan jöttem...

## Offener Sprechsaal

Anlässlich unseres Scheidens, nach mehr als einjährigem Aufenthalte inmitten der Pöstyéner Gesellschaft, drängt es uns — da wir nicht in der Lage sind uns persönlich zu verabschieden — allen unsere Freunden und Bekannten auf diesem Wege für das uns stets erwiesene freundschaftliche Entgegenkommen unseren verbindlichsten Dank auszusprechen und gleichzeitig die Bitte zu stellen: uns auch in Hinblick ein freundliches Andenken zu bewahren.

(Oberst von Herbay und Frau.)

## Pöstyéner Zeitung

**Erzherzogin Augusta** weilte vergangene Woche zur Besichtigung der Roten Kreuz-Institutionen in unserem Badeorte. Die Erzherzogin, in deren Gesellschaft sich ihre Tochter Erzherzogin Sofie, sowie Graf und Gräfin Emmerich Erdödy, weiters Hofrat Libits, Oberdelegierter von Vécsey und Direktor von Bodó befanden, wurde am Bahnhofe vom Stationskommandanten k. u. k. Oberst Victor von Chernel, Reichstagsabgeordneten Dr. Koloman von Fodor und Oberstuhlrichter Koloman Czocher Szentgyörgyi empfangen. Vom Bahnhofe begaben sich die hohen Gäste samt Gefolge zur Thermia, wo sie an der Spitze des Roten Kreuz Damenkomitès von Frau von Fodor-Gräfin Berchthold und Gräfin Zedtwitz begrüsst wurden. Nachdem die hohen Herrschaften in der Hall des Hotels den Thee genommen, spazierten sie zur Pro Patria, wo Frau Lajos Winter und Frl. Rózsika Winter ihre Aufwartung machten. Nach Besichtigung des Spitals unter Führung des Direktor Lajos Winter, Oberarzt Dr. Sigmund Gara und Frau Dr. Reichardt, fuhren die Erzherzoginnen zum Stationskommando, wo sie von Oberst von Chernel und Gemahlin und Oberarzt Dr. Gara empfangen und geleitet wurden. Hernach stiegen die Erzherzoginnen ins Auto und traten die Rückreise nach Kistapolcsány an. Erzherzogin Augusta äusserte sich über das Gesehene in Worten vollster Anerkennung.

**Das gestrige Parkfest** nahm einen nach jeder Richtung hin äusserst gelungenen, glänzenden Verlauf. Die Einnahmen zugunsten des Roten Kreuzes beziffern sich auf rund 10000 Kronen.

**Ein heiterer Künstlerabend** wird heute Dienstag abends 9 Uhr im Cursalon stattfinden. Den Abend veranstaltet die vorteilhaft bekannte Vortragskünstlerin Frau Dora Peters unter Mitwirkung der folgenden hervorragenden Kunstkräfte: Lili Kovalla (Apollotheater Wien), Rosa Schack Soubrette, Otty von Imrey ungarische Sängerin, Carl Suchy Opernsänger und Caroly, genannt „das lebende Rätsel.“ Karten zu K 3.— 2.— und 1.— abends an der Kasse. 35% des Reinertragnisses fliessen dem Roten Kreuz zu.

**Einen Blumentag** veranstalten Sonntag den 13. d. gelegentlich ihres Benefizekonzertes im Kurpark die Mitglieder des Kurorchesters. Das Fest beginnt nachmittags 4 Uhr. Abends 9 Uhr Konfettischlacht. Entree 50 Heller.

Ihren Holz- und Kohlenbedarf decken Sie am zweckmässigsten im Antal István'schen Depot Széchenyi-ut 12. vis à vis Militärhosp.) I-a Koks und Preuss. (Wildenstein) Kohle, sowie Brennholz engros und en detail ins Haus gestellt. Telefon 42

**TÖRLEY**  
TALISMAN  
CASINO RESERVÉ

Törvényesen védve.

# PURJODAL

Egy bevált Jód-szarszaparilla-készítmény, vértisztító-  
anyagcserét fokozó, fájdalom- és görcs-csillapító és gyu-  
ladás-ellenes hatással. Könnyen emészthető és a hivatás  
megakasztása nélkül alkalmazható mindazon esetekben,  
ahol jód- v. szarszaparilla készítmények javalltak.

Egy üveg ára K 2.— postán 60 fillérrel több.

A III. nemzetközi gyógyszer. kiállításon a nagy aranyéremmel kitüntetve.

Egyedüli készítő és fő-szétküldési hely: Dr. HELLMANN'S Apotheke „Zur Barmherzigkeit“, Wien, VII/1, Kaiserstrasse 73—75.

Lerakat a legtöbb gyógyszertárban.

(Herbapny utódja).

Naponta postai szétküldés

Csak akkor valódi ha az alanti védjeggyel ellátva



Ovakodjunk utánzatoktól!

Ovakodjunk utánzatoktól!

Csak akkor valódi, ha az alanti védjeggyel ellátva.

Herbapny

## Aromatikus essenciája

48 év óta bevezettet és kitűnően bevált fájdalom-  
csillapító bedörzsölés. Enyhíti és megszünteti az izüle-  
tek és izmokban fellépő fájdalmakat, ugyszintén az ideges  
fájdalmakat is. Kitűnően bevált üdítő és erősítő szer  
megeőltetések után.

Egy üveg ára K 2, postán 60 fillérrel több.

# SCHULTZ

# PÖSTYÉN

A Fürdőszálló mellett.  
Neben dem Curhotel.

ORTHOP. CIPÉSZ. CIPORAKTÁR ORTHOP. SCHUHMACHER. SCHUHNIEDERLAGE  
ALAPITTATOTT 1899. TELEFON 60-61. G E G R Ü N D E T 1899



Fájós lábuak részére speciális cipők mérték után. Nagy raktár mindenféle uri-, női- és gyermekcipőkben. Sport- és egyéb alkalmi cipők. Sárccipők. Elegáns cipők mérték után. Harisnyák, zoknik, betétek, gummisarkok, kenőcsök. Számos elismerő-levél.  
:: NÉGYSZER KITÜNTETVE. ::

Anfertigung von Specialschuhen f. Fussleidende nach eigenem v. ärztl. Autoritäten gebr. Verfahren. Grosses Lager in Herren-, Dame- und Kinderschuh. Sport- und andere Gelegenheitschuhe. Galoschen, Prima Massarbeit u. Garantien für tadelloses Passen. Strümpfe, Socken, Einlagen Schuhcreme. Zahlreiche Anerkennungschriften  
VIERMAL PRÄMIERT.

## Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekeznünk, mert kolera, vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek most fokozottabb erővel lépnek fel, mint más időkben, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a **LYSOFORM** eredeti üvegekben 1-25-ér minden gyógyszertárban és drogeriában kapható. — Hatása Löffler, Vertun, Petrik, Vas stb. intézeteinek vizsgálatai szerint gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiseptikus kötözéseknél (sebekre és daganatokra) kéz és arcosásokra és ragályok elhárítására mindenkor ajánlják

### — LYSOFORM SZAPPAN —

finom gyenge pipere szappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatású. Alkalmazható a legkényesebb bőrre is; szépíti, megpuhítja és illatosítja a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Ára 2.—.

### FODORMENTA LYSOFORM

erősen antiseptikus hatású szájviz. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerálja. Használandó továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre. — Eredeti üvegje 2 korona.

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszertárban és drogeriában. Kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés“ c. érdekes könyvet

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten

## Milliók

használják

## Köhögés

rekedtség, katarrhus, elnyálkásodás, görcs- és számarköhögés ellen, a

## KAISER-féle

melkaramellákat

a három fenyővel

6100

elismervény, illetve bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól biztosítja a biztos sikert.

Külsőleg csinos dobozokban igen izletes cukorka.

Egy csomag 20 és 40 fillér. Egy doboz 60 fillér.

Kapható az összes gyógyszertárakban és a legtöbb drogeriában.

Telegdi B. gyógyszertár Nagyhosztolány

### Pöstyéni Takarékpénztár R. T.

A Fürdőszállóval szemben.

Tőzsdei megbízások. Értékpapírok, devisek és valuták eladása. Szelvények beváltása. Értékek megőrzése. Betétek jutányos feltételek mellett.

### Pöstyéner Sparkassen A.-G.

Vis-á-vis dem Kurhotel.

Abwicklung von Börsenordres. Verkauf von Wertpapieren, Devisen, Valuten. Einlösung v. Coupons. Aufbewahrung v. Effekten. Depots Einlagen zu den günstigsten Bedingungen.

## FELVIDEKI PARCELLÁZÓ ÉS GAZDASÁGI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG :: NYITRA.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészszbeni továbbeladás céljából. Elfogad megbízásokat parcellázások keresztülvitelére haszonreszesedés vagy meghatározott összeg fejében. birtokeladásokat és veteleket. Vásárol erdőterületeket kihasználásra vagy bármilyen épület-, mű- és tűzfűt. Elvállal haszonbérleteket albérlési joggal. Felvállal gőzkeszántásokat. Saját és bérelt bányából szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, couliet, természetkövet, aszfalt- és betonanyagot. Ügynöki közbenjárás megállapodás szerint díjazva.

Részletes felvilágosításokkal készségesen szolgál a bank igazgatósága Nyitrán.

### A VILÁG LEGJOBB



Laptulajdonos és kiadó: FÖLDES UJSÁG- ES NYOMDAVÁLLALATA.